FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

12 — 7

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: British Columbia — District No. — S. District No. — { Enumeration District / District du recenseur } No. 7 { in / dans } Vancouver City { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par { Edward Lunn { Enumerator. / Recenseur.

Page 4 — 1301 — Page 7

Lin. Ligne.	Numbered in the order of visitation: Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des visites: Demeure	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on one line and for each person in a separate line the number of the concession or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire sur une ligne et pour chaque personne sur une ligne séparée le numéro de la concession ou de la paroisse, la rue et le numéro de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Single, married, widowed, divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si étranger autrefois.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Wage-earners. / Employés.							Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date.			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.				Infirmities. (Specify one whom infirmity exists.) / Infirmités. (Spécifier l'infirmité s'il en existe.)			
																					Made wages earned in employment during the year ending June 1st, 1910. / Salaires reçus durant l'année finissant le 1er juin 1910.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées à un autre métier ou emploi, s'il en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à un autre métier ou emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gains total en 1910 provenant de l'emploi ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or by the piece, task or time. / Taux du gain par heure ou à l'aune, à la tâche ou au temps.	Ordinary life. / Ordinaire	Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in company year. / Coût de l'assurance dans l'année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Cost of education in 1910 for children not at school. Collège, Convent, etc. / Coût de l'éducation en 1910 pour les enfants qui ne sont pas à l'école. Collège, Couvent, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Crippled or lunatic. / Aveugle ou aliéné.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	16 23		Carty W.W.	832 Rooder	M	Head	M	Nov.	1871	36	N. Wales	1875		Irish	Canada	Anglican	Brother	15-0-03																Yes	Yes	E.				
2			" Beatrice	"	F	Wife	M	May	1886	25	Manitoba			English	Canada	Anglican	none	no																Yes	Yes	E.				
3			" Beatrice M.	"	F	Daughter	S	Mar.	1911	9/12	B.C.			Irish	Canada	Anglican		no																Yes	Yes	E.				
4																																									
5																																									
6																																									
7																																									
8																																									
9																																									
10																																									
11	17 24		Putnam Levi	927 Rooder	M	Head	M	April	1858	53	N.S.			English	Canadian	Presby.	Lodging house	2-3-10			Yes													Yes	Yes	E.				
12			" Bertha	"	F	Wife	M	July	1872	38	N.S.			"	Canadian	Presby.	none	no																Yes	Yes	E.				
13			Stone George	"	M	Lodger	S		1885	26	N.S.			English	Canadian	Presby.	Carpenter	1-6-03	no	yes	no	Buildings	52		60		900							Yes	Yes	E.				
14			Agnham D.K.	"	M	Lodger	S		1881	30	England			English	Canadian	Presby.	+	no																Yes	Yes	E.				
15			Putnam W.C.	"	M	Lodger	S		1883	28	N.S.			English	Canadian	Presby.	Contractor	1-0-0	no	no	yes													Yes	Yes	E.				
16			Murray David	"	M	Lodger	S		1879	32	N.S.			English	Canadian	Presby.	Carpenter	1-6-03	no	yes	no	Buildings	52		60		750							Yes	Yes	E.				
17			Day R.W.	"	M	Lodger	M		1886	25	Ireland	1910		Irish	Canadian	Presby.	Carpenter	1-6-03	no	yes	no	"	52		60		750							Yes	Yes	E.				
18			Carder W.	"	M	Lodger	S	June	1881	30	England	1908		English	Canadian	Anglican	Electrician	0 Month	no	no	yes													Yes	Yes	E.				
19			Clements J.C.	"	M	Lodger	S		1882	29	Canada			English	Canadian	Anglican	Assay Office	3-6-06	no	yes	no	Mining	52		60		900							Yes	Yes	E.				
20			Rimel D.W.	"	M	Lodger	S		1887	24	Out			American	Canadian	Anglican	+	no																Yes	Yes	E.				
21			Littleton Leonard	"	M	Lodger	M	January	1881	30	Ireland			Irish	Canadian	Anglican	Waiter	2-9-09		yes		P. Family	52		48		500	800						Yes	Yes	E.				
22			" Amadana	"	F	Wife	M	July	1884	27	Ireland			Irish	Canadian	Anglican	none	no																Yes	Yes	E.				
23			Williams R.	"	M	Lodger	M				England			English	Canadian	Anglican	Storekeeper	1-0-0-50	yes	no	yes													Yes	Yes	E.				
24			" Benfield	"	M	Son 22 M.	S	April	1888	15	England			English	Canadian	Anglican	+	no																Yes	Yes	E.				
25	18 23		Ewerthy Louis J.	901 "	F	Head	M		1860	51	England			English	Canadian	Anglican	Housekeeper	5-0-0	No wage															Yes	Yes	E.				
26			" John E.	"	M	Son	S	Sep.	1886	25	England			English	Canadian	Anglican	+	no																Yes	Yes	E.				
27			Ryan E.J.	"	F	Lodger	W.	Dec	1866	45	England			English	Canadian	Presby.	+	no																Yes	Yes	E.				
28			Pierce John	"	M	do	S			28	England			English	Canadian	Anglican	Loco Engineer	2-0-0-50	yes	no														Yes	Yes	E.				
29			Ulsoff W.E.	"	M	do	M	June	1885	25	England			English	Canadian	Anglican	Musician	2-6-02		yes		Theatre	52		60		800	1000						Yes	Yes	E.				
30			" Lily	"	F	Wife	M	Nov	1881	29	England			English	Canadian	Anglican	—	no																Yes	Yes	E.				
31			Grantham James	"	M	Lodger	S.		1884	27	England	1908		English	Canadian	Anglican	Carpenter	1-6-03		yes		Buildings	52		60		800							Yes	Yes	E.				
32			Beer Miss	"	F	Lodger	S.		1889	22	Out			English	Canadian	Methd.	Dressmaker	0-0-50		yes		Store	52		66		480							Yes	Yes	E.				
33			Ackerry Mrs Louise	"	F	Lodger	M		1880	31	Out			English	Canadian	Methd.	+	no																Yes	Yes	E.				
34	19 23		Whitehead C.J.	991 Rooder	M	Head	M	January	1860	51	Out.			Scotch	Canadian	Presby.	+	no																Yes	Yes	E.				
35	19 23		" Percy	"	M	Son	S	July	1891	21	B.C.			Scotch	Canadian	Presby.	Bookkeeper	2-7-26		yes		Brewing Co	52		54		720	720						Yes	Yes	E.				
36			" Harry	"	M	Son	S	June	1898	18	B.C.			Scotch	Canadian	Presby.	Student	no															10	Yes	Yes	E.				
37			" Frederick	"	M	Son	S	April	1899	15	B.C.			Scotch	Canadian	Presby.	Student	no															10	Yes	Yes	E.				
38			" Ernest	"	M	Son	S	May	1894	13	B.C.			Scotch	Canadian	Presby.	Student	no															10	Yes	Yes	E.				
39			" Beatrice	"	F	Daughter		Oct	1899	12	B.C.			Scotch	Canadian	Presby.	Student	no															10	Yes	Yes	E.				
40			Cordell F.C.	"	M	Lodger	S		1866	20	English			English	Canadian	Anglican	Decorator	1-0-0	no	no	yes													Yes	Yes	E.				
41			McLaughlin Jno.	"	M	do	S		1886	45	Scotch			Scottish	Canadian	Presby.	R.R. Bookkeeper	0-0-00	no	yes	no													Yes	Yes	E.				
42			Dwerkins Mary J.	"	M	do	S		1886	25	Germany		Na	German	Canadian	Lutheran	Dressmaker	2-6-00	no	yes	no													Yes	Yes	Ger.				
43			Pinnegar James	"	M	do	S		1886	25	Out.			Irish	Canadian	Anglican	Barber	2-0-00	no	no	yes													Yes	Yes	E.				
44			Nadd John	"	M	do	S		1886	25	Out.			English	Canadian	do.	Window Dresser	1-0-50	no	no	yes													Yes	Yes	E.				
45			Meensesch Adolph	"	M	do	S		1871	40	England			German	Canadian	do	Contractor	0-0-0	no	no	yes													Yes	Yes	E.				
46			Edwards Capt.	"	M	do	S		1874	37	Ireland			Irish	Canadian	R. Catholic	Steam Capt.	1-2-30	no	no	yes													Yes	Yes	E.				
47			Smith A.J.	"	M	do	S		1886	25	Canada			do	Canadian	Congregat.	Boat Engineer	1-9-43	no	yes	no													Yes	Yes	E.				
48	20 23		Nagamow J.	1003 "	M	Head	S.		1882	29	Japan			Japanese	Japanese	Meth.	Lining Worker	1-9-52	no	yes	no	Lining	52		70		840							Yes	Yes	E.				
49	20 23		Sakarada J.	1003 "	M	Head	S.		1884	25	do			do	Japanese	do	Lining Worker	1-9-52		yes		"	52		70		720							Yes	Yes	E.				
50	20 23		Norne Ernest	1003 "	M	Head	S.	Oct	1879	31	England			English	Canada	Anglican	Lining Worker	1-9-52		yes		"	52		70		720													

190

Rev C.O